

## II

(Atti mhux leġislattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2017/1133

tal-20 ta' Ġunju 2017

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Biex ikun żgurat il-forniment suffiċjenti u bla waqfien ta' ċerti prodotti li ma jiġux immanifatturati biżżejjed fl-Unjoni u biex jiġi evitat kull tfixkil fis-suq ta' ċerti prodotti agrikoli u industrijali, infethu kwoti tariffarji awtonomi permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013<sup>(1)</sup>. Il-prodotti li ma jaqbzux dawk il-kwoti tariffarji jistgħu jiġu importati fl-Unjoni b'rati ta' dazju mnaqqa jew ta' dazju żero. Minhabba dawk ir-raġunijiet, hemm bżonn li b'effett mill-1 ta' Lulju 2017 jinfethu kwoti tariffarji b'rati ta' dazju żero għal volum xieraq fir-rigward ta' seba' prodotti godda.
- (2) Fil-każ ta' hames prodotti addizzjonali, il-volumi tal-kwoti tariffarji jenhtieg li jiżdedu billi din iż-żieda hija fl-interess tal-operaturi ekonomiċi u tal-Unjoni.
- (3) Barra minn hekk, għal prodott wiehed, iż-żieda fil-volum tal-kwota tariffarja jenhtieg li tapplika biss għat-tieni nofs tas-sena 2017, filwaqt li l-kwota tariffarja eżistenti għal dak il-prodott tinghata d-data tat-tmiem tal-31 ta' Diċembru 2017.
- (4) Għaldaqstant jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 jiġi emendat skont dan.
- (5) Peress li l-bidliet li jirrigwardaw il-kwoti tariffarji għall-prodotti kkonċernati previsti f'dan ir-Regolament iridu japplikaw mill-1 ta' Lulju 2017, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh b'urgenza,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1388/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) ir-ringieli għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.2828, 09.2842, 09.2844, 09.2846, 09.2848, 09.2850, 09.2868 u 09.2870 stabbiliti fl-Anness I għar-Regolament jiddaħhlu skont l-ordni tal-kodicijiet tan- NM indikati fit-tieni kolonna tat-tabella fl-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1388/2013;

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 7/2010 (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 319).

- (2) ir-ringieli għall-kwoti tariffarji bin-numri tas-serje 09.2629, 09.2658, 09.2668, 09.2669, 09.2687 u 09.2860 huma sostitwiti bir-ringieli stipulati fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-data li jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, l-20 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

H. DALLI

---

## ANNEX I

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perijodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
“09.2828	2712 20 90		Xema' bajda (tal-parafina) li fiha anqas minn 0,75 % żejt bil-piż	1.7-31.12	60 000 tunnel-lata	0 %
09.2842	2932 12 00		2-Furaldeide (furfuraldeide)	1.7-31.12	5 000 tunnel-lata	0 %
09.2844	ex 3824 99 92	71	Tahlitiet li fihom f'piż: — 60 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 90 % ta' 2-kloropropen (CAS RN 557-98-2), — 8 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 14 % ta' (Z)-1-kloropropen (CAS RN 16136-84-8), — 5 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 23 % ta' 2-kloropropan (CAS RN 75-29-6), — mhux aktar minn 6 % ta' 3-kloropropen (CAS RN 107-05-1), u — mhux aktar minn 1 % tal-piż ta' klorur tal-etil (CAS RN 75-00-3)	1.7-31.12	3 000 tunnel-lata	0 %
09.2846	ex 3907 40 00	25	Tahlita ta' polimeri ta' polikarbonat u poli(metilmetakrilat) b'kontenut ta' polikarbonat ta' 98,5 % skont il-piż, f'forma ta' gerbub jew b'cejjeċ żgħar, bi trażmittanza luminuża ta' mhux anqas minn 88,5 %, imkejla bl-użu ta' kampjun għall-ittestjar ta' hxuna ta' 4 mm b'tul tal-mewġa ta' $\lambda = 400$ nm (skont ISO 13468-2)	1.7-31.12	800 tunnellata	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Fdal ta' fibri sintetiċi (li jinkludi fibri li jibqgħu fil-moxt, fdal tal-hjut u materjal “garnetted”) ta' najlon jew ta' poliammidi oħra (PA6 u PA66)	1.7-31.12	5 000 tunnel-lata	0 %
09.2870	ex 7019 40 00 ex 7019 52 00	60 20	Drapp tal-fibra tal-ħgieġ E: — li jiżen 20 g/m <sup>2</sup> jew aktar, imma mhux aktar minn 209 g/m <sup>2</sup> , — impregnat bis-silan, — b'kontenut ta' umdità li jiżen 0,13 % jew anqas, u — li minn kull 100 000 fibra ma jkollux aktar minn 3 fibri mtaqqba, li jintuża fil-manifatturar tal-pjastri, r-rollijiet u l-laminati prepreg biex jiġu prodotti ċ-ċirkwiti stampati li jintużaw fl-industrija tal-veturi bil-mutur <sup>(2)</sup>	1.7-31.12	3 000 km	0 %
09.2850	ex 8414 90 00	70	Rota tal-kompressur ta' liga tal-aluminju: — b'dijametru ta' 20 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 130 mm, u — b'piż ta' 5 g jew aktar, iżda mhux aktar minn 800 g għall-użu fil-manifattura ta' magni bil-kombustjoni <sup>(2)</sup>	1.7-31.12	2 950 000 biċ-ċa	0 %

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perijodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2868	ex 8714 10 90	60	Pistuni għal sistemi ta' sospensjoni, b'dijametru ta' mhux aktar minn 55 mm, tal-azzar sinterizzat	1.7-31.12	1 000 000 biċċa	0 %

## ANNEX II

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perijodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
“09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Tris[3-(dimethylamino)propyl]hexahydro-1,3,5-triazine (CAS RN 15875-13-5)	1.1-31.12	600 tunnel-lata	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Acetoacetyl amino)benzimidazolone (CAS RN 26576-46-5)	1.1-31.12	400 tunnel-lata	0 %
09.2687	ex 3907 40 00	25	Tahlita ta' polimeri ta' polikarbonat u poli(metilmetakrilat) b'kontenut ta' polikarbonat ta' 98,5 % skont il-piż, f'forma ta' gerbub jew b'cejjeċ żgħar, bi trażmittanza luminuża ta' mhux anqas minn 88,5 %, imkejla bl-użu ta' kampjun għall-ittestjar ta' ħxuna ta' 4 mm b'tul tal-mewġa ta' $\lambda = 400$ nm (skont ISO 13468-2)	1.1-31.12.2017	400 tunnel-lata	0 %
09.2629	ex 8302 49 00	91	Manku teleskopiku tal-aluminju għall-użu fil-manifattura tal-bagalji <sup>(?)</sup>	1.1-31.12	1 500 000 biċċa	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Qafas ta' biċikletta, mibni mill-fibri tal-karbonju u r-reżina artifiċjali, miżbugħ, mogħti l-vernici u/jew illostrat, biex jintuża għall-manifattura tar-roti <sup>(?)</sup>	1.1-31.12	350 000 biċċa	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Furketta ta' quddiem ta' biċikletta, magħmula mill-fibri tal-karbonju u r-reżina artifiċjali, miżbugħa, mogħtija l-vernici u/jew illostrata, għall-użu fil-manifattura tal-biċikletti <sup>(?)</sup>	1.1-31.12	270 000 biċċa	0 %”